

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 115 (1989)
Heft: 26

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

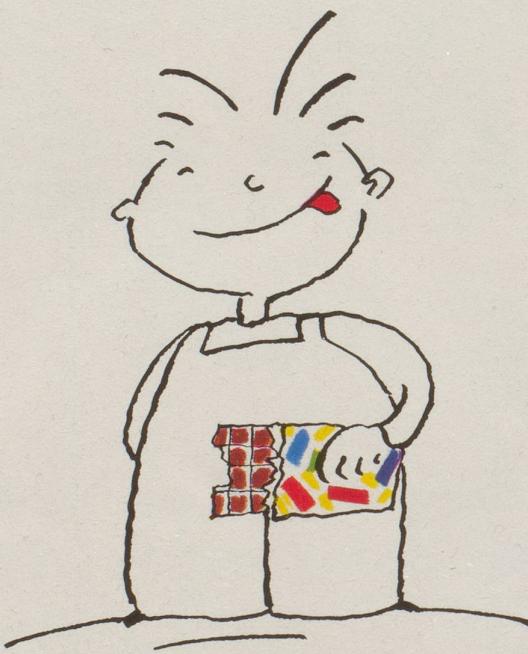
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Damit Schokolade Freude macht



Sind Sie ein Gourmet? Lieben Sie Milchschokolade? Oder die bittersüße, dunkle? Feine gefüllte Tafelschokolade? Vielleicht einen der unzähligen Schokoladeriegel? Oder soll es nur ein delikates Napolitain oder Praliné sein?

Was immer Sie wählen: Schokolade soll in jedem Fall ein Genuss sein. Damit jedoch das herrliche Aroma für Geniesser lange eine Freude

bleibt, muss Schokolade besonders sorgfältig und aromadicht verpackt sein.

Deshalb wird die feine Schweizer Schokolade auf SIG- und SAPAL-Maschinen verpackt. Nicht nur in der Schweiz; auch weltweit tragen SIG und SAPAL gemeinsam dazu bei, dass täglich Millionen Schokoladen in verschiedensten Formen und Größen sicher verpackt werden.

Damit Schokolade Freude macht



SAPAL®

Société Anonyme des Plieuses Automatiques
CH-1024 Ecublens/Lausanne
Une Société de  Division Technique de l'Emballage

SIG

SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft
CH-8212 Neuhausen am Rheinfall